REMINGTON®

SOPLADORA/ASPIRADORA ELÉCTRICA
MANUAL DEL PROPIETARIO



MODELOS: BV12200A, BV12200AT

IMPORTANTE: Lea y entienda este manual antes de ensamblar u operar esta podadora. El uso incorrecto de esta podadora puede causar una lesión severa o la muerte. Guarde este manual como referencia para el futuro.





tabla de contenidos

bienvenido

Muchas gracias por comprar esta sopladora/aspiradora eléctrica de la marca de Remington. Tenemos el orgullo de ofrecerle este producto de calidad para ayudarle a mantener su establecimiento limpio y bien mantenido.

Este manual del propietario ofrece completas instrucciones para ensamblar, operar y mantener en forma segura su sopladora/aspiradora. Lea y guarde estas instrucciones. Consulte este manual cada vez que use su sopladora/aspiradora.

Para una fácil referencia, registre la información del cartón y de la etiqueta de la placa de de la marca de Remington colocada en la herramienta.

Modelo Número: ________________

Fecha de Compra: ________________

Lugar de Compra: ________________

Si tiene alguna pregunta o problema
LLAME A LA LÍNEA GRATIS
1-800-858-8501 (sólo inglés)
o visite **www.desatech.com**

1 importante información sobre la seguridad

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Cuando se use una herramienta eléctrica se deben seguir siempre ciertas precauciones básicas incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA: Cuando utilice la sopladora/aspiradora siga todas las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudida eléctrica y lesión personal.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene substancias químicas conocidas en el Estado de California como causas de cáncer, de defectos congénitos o de otros daños de reproducción.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica- No use la aspiradora en superficies mojadas. No la exponga a la lluvia. Guárdela bajo techo.

ANTES DE OPERAR LA SOPLADORA/ASPIRADORA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE OPERAR ESTA SOPLADORA/ASPIRADORA

1. Evite ambientes peligrosos
   - Esta sopladora/aspiradora está hecha para usarla bajo techo o al aire libre. No opere la sopladora/aspiradora bajo la lluvia o en lugares húmedos o mojados.
   - No manipule el enchufe eléctrico ni la sopladora/aspiradora con las manos mojadas.
   - No use para aspirar líquidos ni superficies mojadas. En especial, no lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o en sitios donde estos podrían estar presentes.
   - No aspire nada que esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
   - No opere la sopladora/aspiradora si está dañada o si no está ensamblada bien y completamente.
2. No permita que se use la sopladora/aspiradora como juguete. Preste mucha atención cuando use la sopladora/aspiradora cerca de niños.
3. No use la sopladora/aspiradora para trabajos para los que no está hecha. Use sólo según se indica en este manual. Use sólo con accesorios incluidos con esta sopladora/aspiradora.
4. No use la aspiradora sin la bolsa recolectora de polvo y/o sin los filtros puestos.
5. Use siempre protección ocular que cumpla con, o exceda, los requisitos de ANSI Z87.1.
6. Use pantalones largos y zapatos cuando use esta sopladora/aspiradora.
7. Proporcione protección mediante un cortacircuito por falla a tierra (GFCI) intercalado ya sea en el circuito o en el tomacorriente que va ha usar para la sopladora/aspiradora. Puede usar tomacorrientes con protección GFCI incorporada para este medio de seguridad.

MIENTRAS OPERE LA SOPLADORA/ASPIRADORA

1. Esté alerta. Observe lo que está haciendo. Use el sentido común.
2. Mantenga el pelo, ropas flojas, dedos y todas las partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles.
3. Nunca opere esta sopladora/aspiradora con las protecciones o defensas defectuosas o sin los dispositivos de seguridad colocados.
4. Desconecte la fuente de alimentación antes de retirar cualquier obstrucción.
5. No maltrate el cordón de alimentación. Nunca hale del cordón ni lleve la sopladora/aspiradora suspendida del cordón de alimentación. No dé un tirón al cordón para desconectarlo del tomacorriente. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cordón. No cierre una puerta apretando al cordón. Mantenga el cordón lejos del calor, aceite y bordes cortantes.
6. Tenga más cuidado cuando use la sopladora/aspiradora en escaleras.
7. No ponga ningún objeto en las aberturas. No use si hay aberturas bloqueadas. Manténgala sin polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
8. Desconecte correctamente la sopladora/aspiradora. Apague todos los controles antes de desconectar la sopladora/aspiradora de la fuente de alimentación.
9. El impulsor sigue girando unos pocos segundos después de desconectar la sopladora/aspiradora. El impulsor giratorio puede cortar o lesionar los dedos. No retire la tapa inferior de la entrada mientras el motor está funcionando o cuando la sopladora/aspiradora es enchufada al tomacorriente de energía.
10. No abandone una sopladora/aspiradora enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la use y antes de darle servicio.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE LA SOPLADORA/ASPIRADORA

1. Haga con cuidado el mantenimiento de la sopladora/aspiradora.
   - No la use con un cordón o enchufe dañado
   - Si la sopladora/aspiradora no está trabajando correctamente, si se ha caído, dañado, se la dejó afuera o se cayó al agua, hágala reparar en un centro de servicio autorizado.
   - Mantenga las agarraderas secas, limpias y sin aceite ni grasa.
2. Revise las piezas dañadas.
   - Si una pieza está dañada, revise con cuidado la pieza antes de usar la sopladora/aspiradora. Asegúrese que la pieza opere correctamente y desempeñe su función designada.
   - Revise la alineación de las piezas móviles, atascamiento de las piezas móviles, rotura de las piezas, montaje, o cualquier otra condición que puede afectar su operación.
   - Una protección o cualquier pieza que esté dañada debe repararse o cambiarse correctamente en un centro de servicio calificado a no ser que en este manual se indique en otro lugar.
3. Si no la está utilizando guarde la sopladora/aspiradora bajo techo. Cuando no la use, guarde la sopladora/aspiradora y el cordón de extensión en un sitio seco y bajo techo. Guarde la sopladora/aspiradora por arriba del alcance de los niños o en un lugar bajo llave fuera del alcance de los niños.
4. Ese artefacto viene con doble aislamiento. Use sólo repuestos idénticos. Vea en la página 11 las instrucciones para dar servicio a artefactos con doble aislamiento.

Este manual es su guía para una operación segura y correcta de la sopladora/aspiradora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2 identificación del producto

A. Carcasa de la sopladora/aspiradora
B. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
C. Tubo de la sopladora
D. Tapa inferior de la entrada
E. Adaptador de la bolsa de la aspiradora
F. Bolsa de la aspiradora
G. Adaptador del tubo de aspiración
H. Tubo superior de aspiración
I. Tubo inferior de aspiración
J. Retenedor del cordón de extensión
K. Enchufe de alimentación
L. Pestillo del tiro

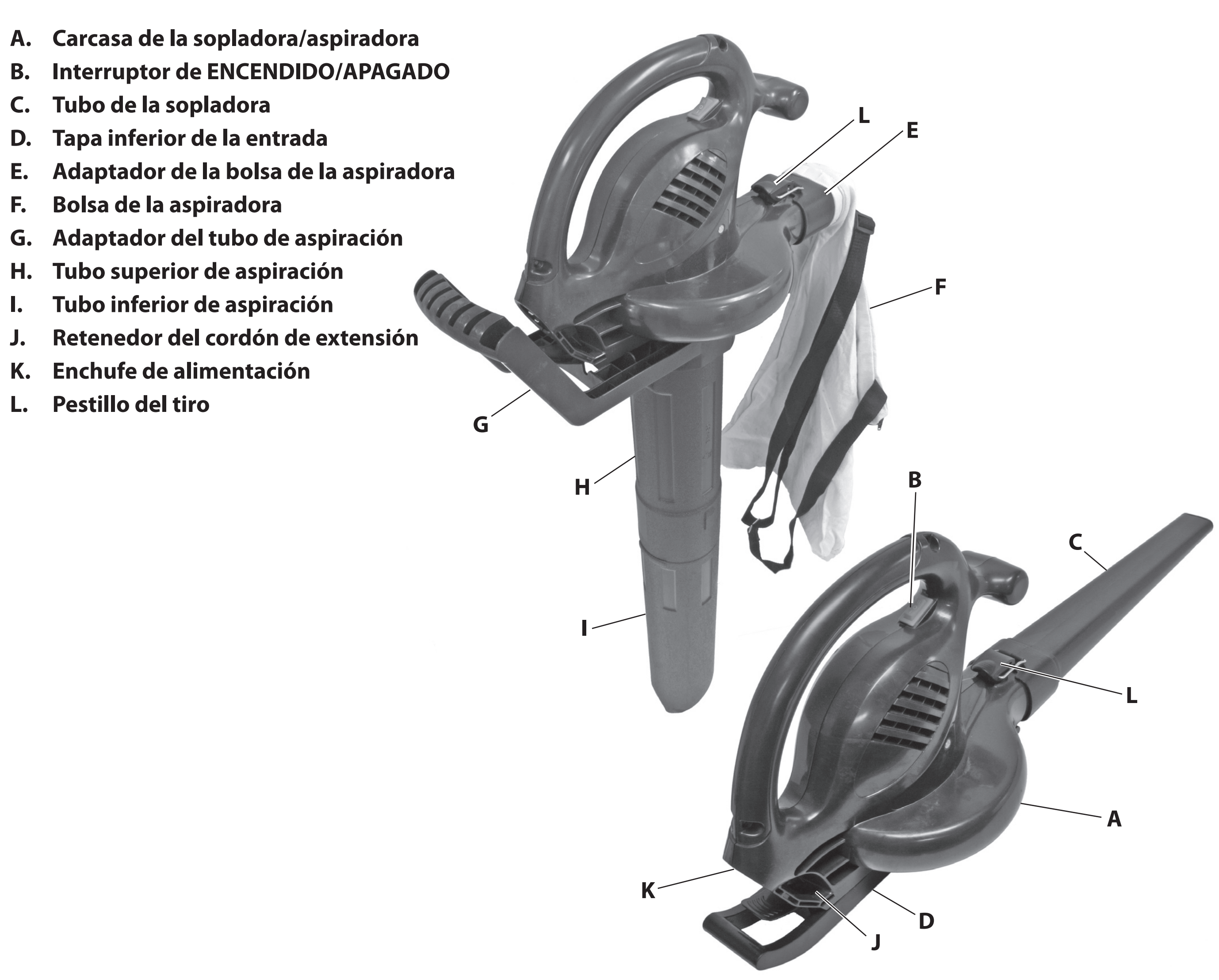


Figura 2-1: Sopladora/aspiradora eléctrica de la marca de Remington

Especificaciones

	BV12200A	BV12200AT
Alimentación	120V, 12A	120V, 12A
Velocidad máxima de la sopladora	200 mph	200 mph
Salida de aire máxima de la sopladora	350 pies^3/min.	350 pies^3/min.
Capacidad de la bolsa de la aspiradora	1.6 pies^3 / 45 L	1.6 pies^3 / 45 L
Peso neto	4.1 Kg (9 lbs.)	4.1 Kg (9 lbs.)

3 ensamble de la sopladora/aspiradora

Ensamble de la sopladora

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión personal o sacudida eléctrica- Desconéctela de la fuente de energía antes de ensamblar o cambiar los accesorios.

Siga los siguientes pasos para ensamblar la sopladora. ***IMPORTANTE:*** La sopladora no funcionará a no ser que la tapa inferior de la entrada esté fija en su sitio.

1. Inserte el tubo de la sopladora deslizándolo sobre la salida en la parte frontal de la carcasa de la sopladora/aspiradora (Vea la Figura 3-1). Conecte bien el pestillo de tiro al tubo soplador (Vea la Figura 3-2).
2. Coloque la parte frontal de la tapa de la entrada inferior sobre el enganche de la caja del motor (Vea la Figura 3-3).
3. Haga girar la tapa inferior de la entrada hacia la parte baja de la carcasa de la sopladora/aspiradora. Presione ligeramente la palanca sujetadora de la tapa inferior de la entrada para permitir que esta tapa quede asegurada en su sitio (Vea las Figuras 3-4 y 3-5).

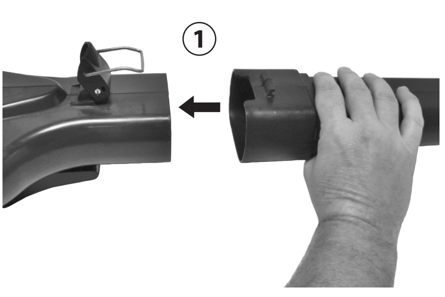


Figura 3-1: Inserción del tubo de la sopladora en su sitio

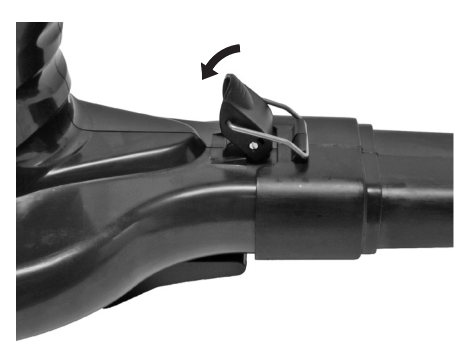


Figura 3-2 Conecte el pestillo de tiro al tubo soplador

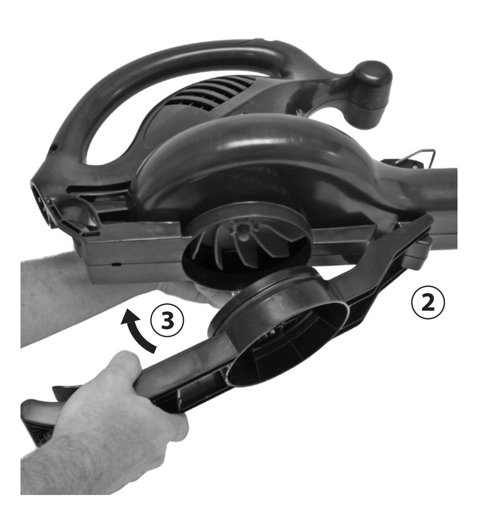


Figura 3-3: Sujeción de la tapa de la entrada inferior al enganche de la caja del motor



Figura 3-4: Giro de la tapa inferior de la entrada hacia la carcasa de la sopladora/aspiradora



Figura 3-5: Presionando la palanca sujetadora

Conversión de sopladora en aspiradora

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión personal o sacudida eléctrica- Desconéctela de la fuente de energía antes de ensamblar o cambiar los accesorios.

Siga los siguientes pasos para convertir la sopladora en aspiradora ***IMPORTANTE:*** La aspiradora no funcionará a no ser que el conjunto tubo de aspiración esté fijo en su sitio.

1. Presione la palanca sujetadora de la tapa inferior de la entrada y retire esta tapa de la sopladora/aspiradora. Retire de la sopladora/aspiradora el tubo soplador.
2. Inserte el adaptador del tubo de aspiración deslizándolo sobre la salida que está en la parte frontal de la carcasa de la sopladora/aspiradora (Vea la Figura 3-6). Conecte bien el pestillo de tiro al adaptador de la bolsa de la aspiradora (vea la Figura 3-7).

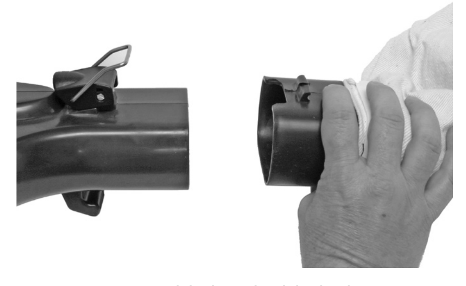


Figura 3-6: Inserción del adaptador del tubo de aspiración en su sitio



Figura 3-7: Conecte el pestillo de tiro al adaptador de la bolsa de la aspiradora

Conversión de sopladora en aspiradora, continuación

3. Conecte entre si los tubos de aspiración superior e inferior (vea la Figura 3-8). Alinee el reborde del tubo inferior con el canal del tubo superior. Presiónelos entre sí hasta oír un “chasquido”.
4. Conecte los tubos al adaptador (vea la Figura 3-9). Alinee la orejeta del tubo superior con la muesca del adaptador de tubo de aspiración. Presiónelos entre sí hasta oír un “chasquido”.
5. Coloque la parte frontal del conjunto adaptador del tubo se aspiración sobre el enganche de la caja del motor (vea la Figura 3-10).
6. Haga girar el conjunto adaptador del tubo de aspiración hacia la parte baja de la carcasa de la sopladora/aspiradora. Presione ligeramente la palanca sujetadora de la tapa inferior de la entrada para permitir que el adaptador quede asegurado en su sitio (Vea las Figuras 3-11 y 3-12).



Figura 3-8: Conexión del tubo superior e inferior entre si



Figura 3-9: Conexión de los tubos de aspiración al adaptador

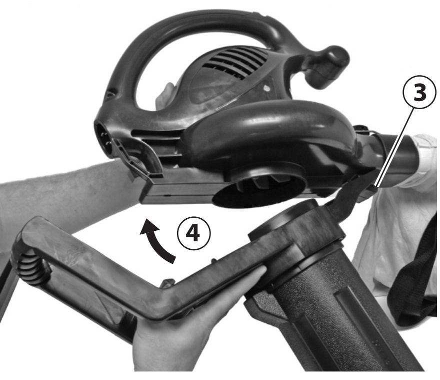


Figura 3-10: Sujeción del adaptador del tubo de aspiración al enganche de la caja del motor

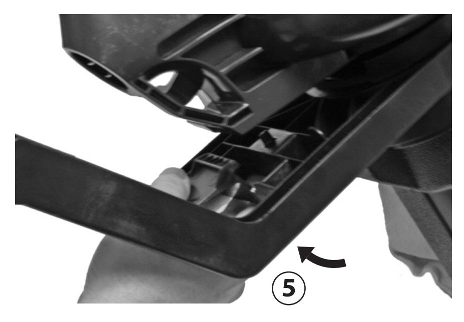


Figura 3-11: Girando del adaptador del tubo de aspiración hacia la carcasa de la sopladora/aspiradora



Figura 3-12: Presionando la palanca sujetadora

4 operación de la sopladora/aspiradora

IMPORTANTE: Esta sopladora/aspiradora es solo para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA: Lea y entienda este manual del propietario antes de operar la sopladora/aspiradora. Asegúrese de leer y entender todas las *Advertencias de Seguridad* de las páginas 1 y 2 de este manual. El uso incorrecto de esta sopladora/aspiradora puede causar graves lesiones o la muerte por incendio, sacudida eléctrica, o contacto corporal con las piezas móviles.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, use sólo con un cordón de extensión hecho para uso al aire libre, tal como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ó SJTOW-A.

Cordones de extensión

Asegúrese que su cordón de extensión esté en buenas condiciones. Inspeccione periódicamente el cordón de extensión y cámbielo si está dañado. Cuando use un cordón de extensión, esté seguro de usar uno del calibre suficiente para que pueda transportar la corriente absorbida por su sopladora/aspiradora. Un cordón de extensión subdimensionado producirá una caída de voltaje en la línea con la consiguiente pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

La tabla de abajo muestra el tamaño correcto del cordón de extensión a usarse según la longitud del cordón y los amperios nominales de la placa de datos. Si hay duda use un cordón del calibre inmediato superior. Mientras menor es el número del calibre más grueso es el cordón. Para reducir el riesgo de que la sopladora/aspiradora se desconecte del cordón de extensión durante la operación, utilice el enganche del cordón descrito en este manual.

Largo del cordón	Tamaño AWG del cordón
25 pies	16 AWG
50 pies	16 AWG
100 pies	14 AWG
150 pies	12 AWG

Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, esta sopladora/aspiradora tiene un enchufe polarizado (la una clavija es más ancha que la otra) y se necesitará usar un cordón de extensión polarizado. El enchufe de la sopladora/aspiradora encajará en el cordón de extensión polarizado sólo de una forma. Si el enchufe no encaja completamente en el cordón de extensión, invierta el enchufe. Si aún así el enchufe no encaja, consiga un cordón de extensión polarizado. Un cordón de extensión polarizado requerirá de un tomacorriente de pared polarizado. Este enchufe encajará en el tomacorriente de pared polarizado sólo de un modo. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente de pared, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente de pared apropiado. No haga ninguna clase de cambios ni en el enchufe de la sopladora/aspiradora, ni en el cordón de extensión ni en el enchufe del cordón.

Inspeccione a menudo el cordón. Cámbielo si está dañado.

Conexión del cordón de extensión

⚠ ADVERTENCIA: Asiente por completo el cordón de extensión en el enchufe de alimentación de la sopladora/aspiradora. Si no hace así, la sopladora/aspiradora podría recalentarse. Esto a su vez podría ocasionar un incendio que le produciría lesiones a usted y a los demás.

La sopladora/aspiradora tiene incorporado un retenedor para el cordón de extensión. Este enganche del cordón evita desconexiones accidentales del cordón de alimentación mientras se lo usa. El enganche del cordón está moldeado en la parte inferior trasera de la carcasa de la sopladora/aspiradora.

1. Enchufe el cordón de extensión en el enchufe de alimentación de la herramienta (vea la Figura 4-1).
2. Haga con el cordón de extensión un lazo e inserte el lazo en la ranura para el cordón en la carcasa de la sopladora/aspiradora (Vea la Figura 4-2).
3. Hale el lazo apretándolo alrededor del enganche moldeado del cordón (Vea la Figura 4-3).



Figura 4-1: Enchufando el cordón de extensión en el enchufe



Figura 4-2: Inserción del lazo del cordón de extensión en la ranura para el cordón



Figura 4-3: Hale el lazo del cordón de extensión apretándolo alrededor del enganche moldeado para el cordón

Operación de la sopladora/aspiradora

El Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de palanca tiene tres posiciones; apagado (Off), bajo y alto. En la posición intermedia del interruptor marcada "**O**" corresponde a apagado. La posición posterior del interruptor marcada "**I**" es la baja. La posición anterior del interruptor marcada "**II**" es la alta. Vea la Figura 4-4.

Operación como sopladora

⚠ ADVERTENCIA: La sopladora puede lanzar desechos, lesionando a los que están cerca.

- **No sople sobre clavos, pernos, piedras u otros objetos duros.**
- **No opere la sopladora cerca de curiosos o de mascotas.**
- **Sea cuidadoso cuando sople en escaleras, esquinas u otros lugares estrechos. Los objetos pueden volar hacia el operador.**
- **Use protección visual aprobada, pantalones largos y zapatos mientras opere esta sopladora/aspiradora.**

Ensamble correctamente la sopladora/aspiradora para que funcione como sopladora (vea la página 4, *Ensamble de la sopladora*). Siga los siguientes pasos para operar la sopladora.

1. Sostenga la sopladora/aspiradora usando la agarradera de la carcasa (vea la Figura 4-5).
2. Cuando esté listo para arrancar la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO sea a la posición baja "**I**" o alta "**II**" (vea la Figura 4-6).
3. Para detener la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO a la posición "**O**".



Figura 4-4: Posiciones del interruptor ENCENDIDO/APAGADO

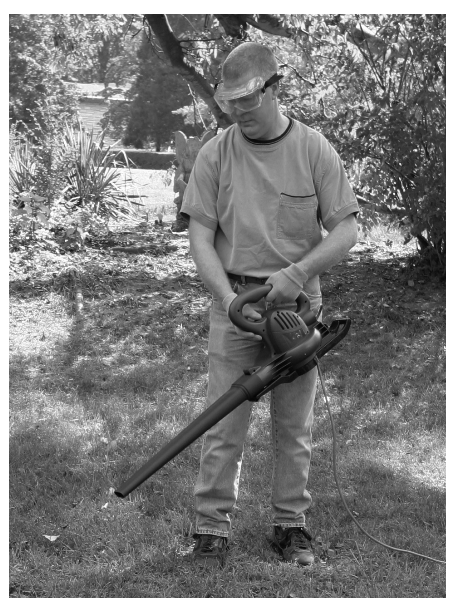


Figura 4-5: Sosteniendo la sopladora/aspiradora para que opere como sopladora



Figura 4-6: Interruptor On/Off en la posición ABAJO



Figura 4-7: Operando la sopladora

Operación como aspiradora

⚠ ADVERTENCIA: La aspiradora puede lanzar desechos, ocasionando lesiones a los que están cerca.

- **No opere la aspiradora sin la bolsa de la aspiradora colocada o abierta la cremallera de la bolsa.**
- **No aspire clavos, vidrio, piedras, alambre, grapas u otros objetos cortantes, puntiagudos o duros. Estos objetos podrían ser lanzados a través de la bolsa de tela.**

⚠ PRECAUCIÓN: Aspire solamente objetos suaves como hojas y césped cortado. Objetos duros como palos, rocas y bellotas dañarán al impulsor.

⚠ PRECAUCIÓN: No fuerce el tubo de aspiración dentro de una pila de desechos. No sostenga al tubo recto introduciendo a la fuerza los desechos por el tubo. Estas acciones pueden atascar y dañar el impulsor. Si la aspiradora vibra en exceso o hace ruidos anormales, apague la aspiradora, desenchufe el cordón de alimentación y revise el atascamiento. Retire de la sopladora/aspiradora cualquier desecho atascado.

⚠ PRECAUCIÓN: El uso normal como aspiradora hace que la bolsa de la aspiradora se desgaste y deteriore. Una bolsa gastada o deteriorada permite que la aspiradora lance desechos a través de la bolsa, y posiblemente golpeando y lesionando al operador. Revise con frecuencia la bolsa de la aspiradora. Si está desgastada, deteriorada o dañada, cámbiela con una bolsa genuina.

Ensamble correctamente la sopladora/aspiradora para que funcione como aspiradora (vea la página 5, *Conversión de sopladora en aspiradora*). Siga los siguientes pasos para operar la aspiradora.

1. Cuelgue la bolsa de la aspiradora en su hombro usando la correa sujeta. Sostenga la sopladora/aspiradora usando la agarradera de la carcasa y la del conjunto adaptador del tubo de aspiración (vea la Figura 4-8).
2. Cuando esté listo a arrancar la aspiradora, conmute el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO ya sea a las posiciones bajo "**I**" o alto "**II**" (vea la Figura 4-4).
3. Mueva el extremo del tubo de aspiración por encima de desechos suaves. La aspiradora recoge desechos, los corta íntegramente y los deposita en la bolsa de la aspiradora (vea la Figura 4-9).
4. Para detener la aspiradora conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO a la posición apagado "**O**".

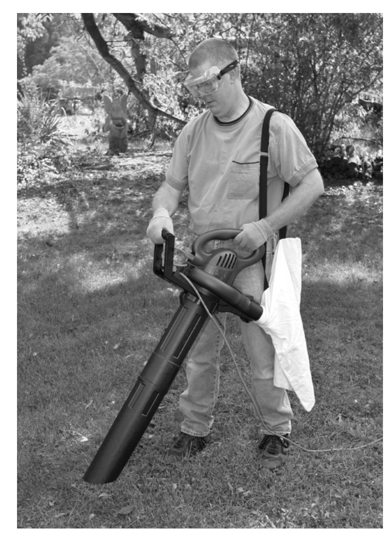


Figura 4-8: Sosteniendo la sopladora/aspiradora para que opere como aspiradora



Figura 4-9: Recolección de desechos con la aspiradora

Vaciado de la bolsa de la aspiradora

1. Apague la aspiradora y desenchufe el cordón de alimentación.
2. Levante y suelte el pestillo de tiro del adaptador de la bolsa de la aspiradora y retírelo de la caja de la sopladora/aspiradora (Vea la Figura 4-10).
3. Abra la cremallera de la bolsa y sacuda el contenido (vea la Figura 4-11).
4. Cierre la cremallera de la bolsa recolectora y vuelva a colocar el adaptador de la bolsa a la carcasa del soplador/aspirador. *Nota:* Esté seguro de conectar bien el pestillo de tiro al adaptador de la bolsa de la aspiradora.



Figura 4-10. Retiro del conjunto bolsa/adaptador



Figura 4-11. Abertura de la cremallera y vaciado de la bolsa

Retiro de los desechos atascados en el impulsor

1. Apague la aspiradora y desenchufe el cordón de alimentación.
2. Presione la palanca sujetadora en el adaptador del tubo de aspiración y retire de la sopladora/aspiradora el conjunto adaptador del tubo. (Vea las Figuras 4-12 y 4-13).
3. Revise los desechos atascados en el impulsor y cualquier señal de daño. Retire con cuidado los desechos de los impulsores (vea la Figura 4-14).
4. Vuelva a colocar el conjunto adaptador del tubo de aspiración.



Figura 4-12. Presionando la palanca sujetadora



Figura 4-13. Retiro del adaptador del tubo de aspiración



Figura 4-14. Retiro desechos de los impulsores

5 mantenimiento de la sopladora/aspiradora

Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la sopladora/aspiradora de la fuente de alimentación antes de limpiarla o de darle servicio. Pueden ocurrir graves lesiones o la muerte debidas a incendios, sacudida eléctrica, o al impulsor giratorio.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando limpie la sopladora/aspiradora:

- **No la sumerja en ningún líquido**
- **No use productos que contengan amoníaco, cloro o abrasivos**
- **No use solventes clorinados de limpieza, tetracloruro de carbono, queroseno o gasolina.**

Use un paño suave humedecido con una mezcla de agua y jabón suave para refregar la carcasa de la sopladora/aspiradora. No rocíe ni vierta directamente agua sobre la sopladora/aspiradora.

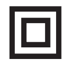
Cuando no la use, guarde la sopladora/aspiradora y el cordón de extensión en un sitio seco y bajo techo.



Figura 5-1: Limpieza de la carcasa de la sopladora/aspiradora

Prestación de servicio a herramientas con doble aislamiento

Un aparato con doble aislamiento está marcado con uno o más de los siguientes puntos: Las palabras “DOBLE AISLAMIENTO” o “AISLADO DOBLE” o el símbolo de doble aislamiento (un cuadrado dentro de un cuadrado).



En una herramienta con doble aislamiento se ofrecen dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. En una herramienta con doble aislamiento no se ofrece medios de conexión a tierra ni se deben añadir medios de conexión a tierra a la herramienta. El prestar servicio a una herramienta con doble aislamiento requiere un cuidado extremo y conocimiento del sistema y debe ser hecho sólo por el personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para la herramienta con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que se reemplazan.

6 análisis de averías

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la sopladora/aspiradora de la fuente de alimentación antes de limpiarla o de darle servicio. Pueden ocurrir graves lesiones o la muerte debidas a incendios, sacudida eléctrica, o al impulsor giratorio.

Nota: Para mayor ayuda, visite nuestro sitio Web de servicio técnico en **www.desatech.com.**

FALLA OBSERVADA	CAUSA PROBABLE	REMEDIO
El motor no funciona cuando usted mueve el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a bajo o alto	1. La tapa inferior de la entrada o el adaptador del tubo de aspiración no está asegurado en su sitio 2. La conexión de cordón de extensión está floja	1. Revise que la tapa de la entrada o el adaptador del tubo de aspiración estén bien instalados (vea *ensamble de la sopladora/aspiradora*, página 4) 2. Revise la conexión del cordón en el tomacorriente eléctrico y en la parte trasera de la sopladora/aspiradora
El motor funciona, pero la aspiradora no recoge los desechos	1. Tubo de aspiración obstruido o impulsor atascado. 2. La bolsa de la aspiradora está llena.	1. Siga los pasos indicados en *Retiro de los desechos atascados en el impulsor*, página 11 2. Vacíe la bolsa de la aspiradora (vea *vaciado de la bolsa de la aspiradora,* página 11)
La sopladora/aspiradora vibra en exceso y/o hace ruidos anormales	Tubo de aspiración obstruido o impulsor atascado	Siga los pasos indicados en *Retiro de los desechos atascados en el impulsor*, página 11

Servicio Técnico

Usted puede tener más preguntas acerca de cómo ensamblar, operar o mantener esta podadora. Si es así, usted puede visitar nuestro sitio web para Servicio Técnico en **www.desaint.com** o comuníquese con nuestro Departamento de Servicio Técnico llamando al 1-800-858-8501 (sólo inglés). Usted puede también escribir a:

DESA Power Tools
ATTN: Technical Service Specialty Products
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004

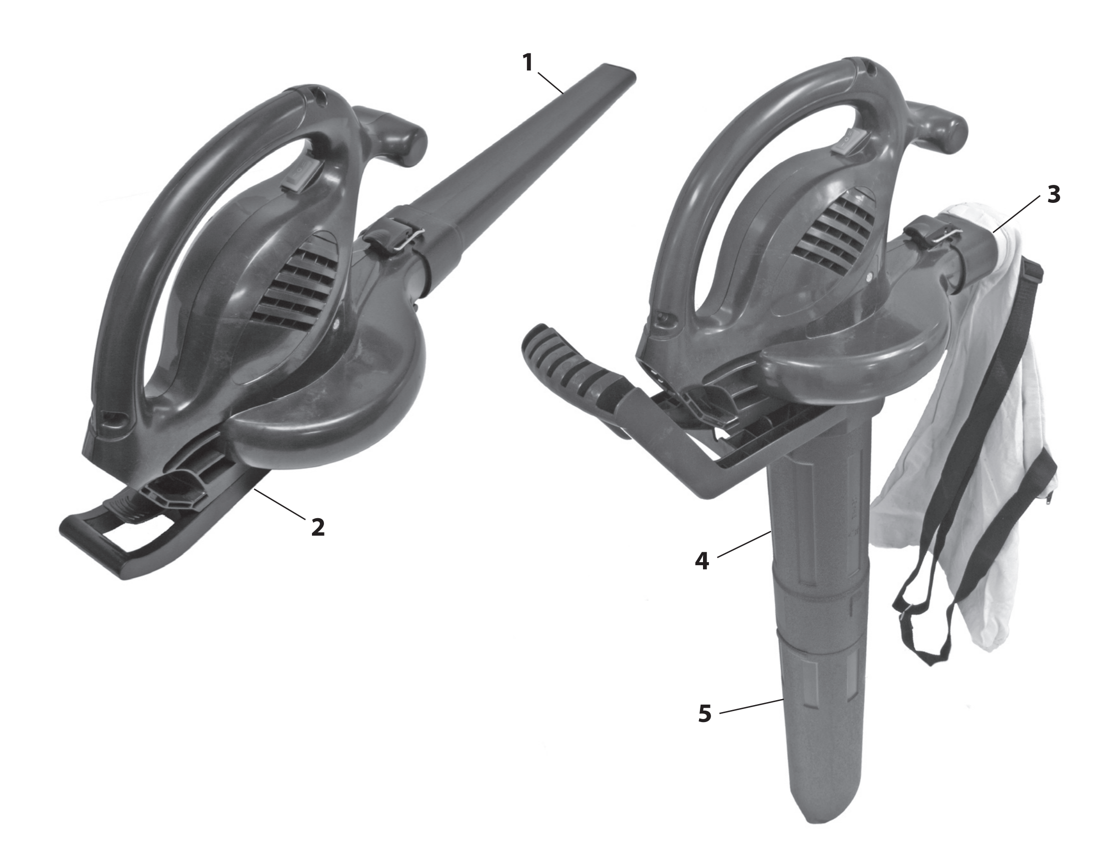
Cuando se comunique con DESA Power Tools tenga listo
- Su nombre
- Su dirección
- Su número de teléfono
- El número de modelo del Producto
- Fecha de compra (adjunte una copia del recibo para solicitudes por escrito)

7 piezas de repuesto

Piezas de repuesto

Utilice los siguientes números de pieza para solicitar los repuestos para su sopladora/aspiradora.

Artículo	Descripción	Número
1	Tubo de la sopladora	120473-01
2	Tapa inferior de la entrada	120474-01
3	Bolsa recolectora con adaptador	120475-01
4	Tubo superior de aspiración con adaptador	120476-01
5	Tubo inferior de aspiración	118069-01



8 información sobre la garantía

SOPLADORA/ASPIRADORAELÉCTRICA MARCA REMINGTON
GARANTÍAS LIMITADAS

NUEVOS PRODUCTOS

Garantía Estándar

DESA Power Tools garantiza que este nuevo producto y todas sus partes no presentan defectos en sus materiales ni en su fabricación por un período de dos (2) años a partir de la fecha de primera compra en un concesionario autorizado, siempre y cuando el producto haya sido utilizado y mantenido debidamente de acuerdo con todas las advertencias e instrucciones de DESA Power Tools.

PRODUCTOS RECONDICIONADOS EN FÁBRICA

Garantía Limitada

DESA Power Tools garantiza que los productos recondicionados en fábrica y todas sus partes no presentan defectos en sus materiales ni en su fabricación durante 90 días a partir de la fecha de primera compra en un concesionario autorizado, siempre y cuando el producto haya sido utilizado y mantenido debidamente de acuerdo con todas las advertencias e instrucciones de DESA Power Tools.

CONDICIONES COMUNES A TODAS LAS GARANTÍAS

Las siguientes condiciones se aplican a todas las garantías susodichas:

- Especifique siempre el número del modelo cuando se comunique con el fabricante. Para hacer un reclamo según la garantía debe presentarse la factura o el comprobante de compra.
- Esta garantía se extiende solamente al comprador minorista original cuando la compra se hizo en un concesionario autorizado.
- Esta garantía cubre el costo de la(s) pieza(s) requerida(s) para restaurar este producto a sus condiciones adecuadas de funcionamiento y una asignación monetaria por mano de obra cuando así lo ofrezca el Centro de Servicio Autorizado de DESA Power Tools. Las piezas bajo garantía deben obtenerse por medio de concesionarios autorizados para este producto y/o DESA Power Tools quienes le proveerán de piezas de repuesto originales de fábrica. El uso de piezas de repuesto que no sean originales de fábrica anula la validez de esta garantía.
- Los costos de traslado, embalaje, transporte, diagnósticos, material, mano de obra y otros costos incidentales relacionados con las reparaciones según la garantía, a no ser que estén expresamente cubiertas por esta garantía, no son reembolsables bajo esta garantía y son responsabilidad del propietario.
- Se excluyen de esta garantía los productos o piezas de repuesto que fallan o se vuelven defectuosos como consecuencia del uso indebido, accidentes, falta de mantenimiento adecuado, modificación o alteración indebida.
- Se excluyen de esta garantía los productos comprados para uso comercial, industrial o de alquiler.
- Esta es la garantía exclusiva de DESA Power Tools, y de acuerdo a todo lo que permita la ley, esta garantía expresa excluye toda otra garantía, expresa o implícita, escrita o verbal y limita la duración de toda garantía implícita, inclusive las garantías de comerciabilidad y adecuación para un propósito particular, a dos (2) años para los productos nuevos y a 90 días para los productos reacondicionados en fábrica a partir de la fecha de primera compra. DESA Power Tools no ofrece ninguna otra garantía relacionada con este producto.
- La responsabilidad de DESA Power Tools' se limitará al precio de compra del producto, y DESA Power Tools no será responsable de ningún otro daño, bajo ninguna circunstancia, inclusive por daños indirectos, incidentales o de consecuencia.
- Algunos estados estadounidenses no permiten limitar la duración de una garantía implícita o excluir o limitar los daños incidentales o de consecuencia, de modo que es posible que la limitación de daños arriba enunciada no se aplique a su caso.
- Esta garantía le brinda derechos específicos legales, y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Para información acerca de esta garantía comuníquese con:



P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004
www.desatech.com

Modelo ____________________

Fecha de compra ____________________